

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
**«ТЮМЕНСКИЙ ИНДУСТРИАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**  
Филиал ТИУ в г. Сургуте

**УТВЕРЖДАЮ**  
Заместитель  
директора по УМР



А.А. Акчурина

«31» 08 2022 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**

дисциплины/модуля: Технический иностранный язык  
направление подготовки: 21.03.01 Нефтегазовое дело  
направленность (профиль):  
Эксплуатация и обслуживание объектов добычи нефти  
форма обучения: очная, очно-заочная

Рабочая программа разработана в соответствии с утвержденным учебным планом от 23.06.2022 г. и требованиями ОПОП 21.03.01 Нефтегазовое дело к результатам освоения дисциплины/модуля.

Рабочая программа рассмотрена  
на заседании кафедры естественно-научных и гуманитарных дисциплин  
Протокол № 1 от «31» 08. 2022 г.

Заведующий кафедрой  Л.К. Иляшенко

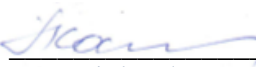
СОГЛАСОВАНО:

Заведующий выпускающей кафедрой НД  Р.Д. Татлыев

31.08.2022г.

Рабочую программу разработал:

Л.М. Калянова, ассистент кафедры ЕНГД  
(И.О. Фамилия, должность, ученая степень, ученое звание)

  
(подпись)

## 1. Цели и задачи освоения дисциплины/модуля

Цель дисциплины/модуля:

Целью изучения дисциплины является формирование уровня иноязычной компетенции, позволяющего бакалавру использовать иностранный язык как средство межкультурной коммуникации в профессиональных сферах общения, а также для изучения зарубежного опыта в нефтегазовой области и осуществления деловых контактов на элементарном уровне.

Задачи дисциплины/модуля:

Основной задачей изучения дисциплины является формирование способности применять современные коммуникативные технологии на иностранном языке для академического и профессионального взаимодействия. Изучение дисциплины позволит обучающимся ознакомиться с правилами и закономерностями межличностного делового общения на иностранном языке, с применением профессиональных языковых форм, средств и современных коммуникативных технологий, а также осуществлять деловую и профессиональную устную и письменную коммуникации.

## 2. Место дисциплины/модуля в структуре ОПОП ВО

Дисциплина относится к дисциплинам обязательной части, формируемой участниками образовательных отношений учебного плана.

Необходимыми условиями для освоения дисциплины являются:

знание правил ведения деловой переписки на иностранном языке; современных коммуникативных технологий на иностранном языке; методов выполнения сообщений или докладов на иностранном языке после предварительной подготовки; основ техники перевода;

умения читать и понимать со словарем информации на иностранном языке на темы повседневного, делового и профессионального общения; осуществлять поиск новой информации при работе с текстами из учебной, научно-популярной литературы, периодических изданий, проспектов и справочной литературы; применять на практике коммуникативные технологии, методы и способы делового общения для академического и профессионального взаимодействия;

владение методикой межличностного делового общения на иностранном языке, с применением профессиональных языковых форм, средств и современных коммуникативных технологий.

Содержание дисциплины является логическим продолжением содержания дисциплин «Иностранный язык», «Профессиональная и деловая этика».

## 3. Результаты обучения по дисциплине/модулю

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций:

Таблица 3.1

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции (ИДК) <sup>1</sup>	Код и наименование результата обучения по дисциплине
УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на	УК-4.2 Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	Знать: правила обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке (УК-4.32)
		Уметь: вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном

государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	иностранном языке (УК-4.У2)
	Владеть: навыками ведения обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке (УК-4.В2)

#### 4. Объем дисциплины/модуля

Общий объем дисциплины составляет 6 зачетных единиц, 216 часов

Таблица 4.1.

Форма обучения	Курс/ семестр	Аудиторные занятия/контактная работа, час.			Самостоятельная работа, час.	Форма промежуточной аттестации
		Лекции	Практические занятия	Лабораторные занятия		
очная	2/3	-	52	-	56	зачет
	2/4	-	48	-	60	зачет
очно-заочная	2/3	-	20	-	88	зачет
	2/4	-	20	-	88	зачет

#### 5. Структура и содержание дисциплины/модуля

##### 5.1. Структура дисциплины/модуля

##### очная форма обучения (ОФО)

Таблица 5.1.1

№ п/п	Структура дисциплины/модуля		Аудиторные занятия, час.			СРС, час.	Всего, час.	Код ИДК	Оценочные средства <sup>2</sup>
	Номер раздела	Наименование раздела	Л.	Пр.	Лаб.				
1	1	Engineering Jobs	-	6	-	7	13	УК-4.2	Устный и письменный опрос
2	2	Oil Formation	-	6	-	7	13	УК-4.2	Устный и письменный опрос
3	3	How Oil Becomes Oil	-	7	-	7	14	УК-4.2	Устный опрос, кейс-задача
4	4	Oil Exploration. Exploration Methods	-	7	-	8	15	УК-4.2	Устный опрос, творческое задание
5	5	Finding Oil	-	5	-	4	9	УК-4.2	Устный и письменный опрос

6	6	Oil Extraction	-	7	-	7	14	УК-4.2	Устный и письменный опрос
7	7	Reservoir Rock Properties. Porosity	-	7	-	8	15	УК-4.2	Устный и письменный опрос
8	8	Reservoir Rock Properties. Permeability	-	7	-	8	15	УК-4.2	Устный опрос, кейс-задача
	Зачет		-	-	-	-	-	УК-4.2	Вопросы к зачету
<b>Итого за 3 семестр:</b>			-	<b>52</b>	-	<b>56</b>	<b>108</b>	X	X
9	9	Life of an Oil Well (part I)	-	7	-	8	15	УК-4.2	Устный опрос, творческое задание
10	10	Life of an Oil Well (part II)	-	7	-	8	15	УК-4.2	Устный и письменный опрос
11	11	Drive Mechanisms	-	6	-	8	14	УК-4.2	Устный и письменный опрос
12	12	Petroleum Engineering	-	7	-	9	16	УК-4.2	Устный и письменный опрос
13	13	Oil Companies	-	7	-	9	16	УК-4.2	Устный опрос, кейс-задача
14	14	Environmental Control in Petroleum Engineering. Water – Nature’s Treasure or...?	-	7	-	9	16	УК-4.2	Устный опрос, творческое задание
15	15	Global and Regional Ecological Problems. HSE: Health, Safety, Environment	-	7	-	9	16	УК-4.2	Устный и письменный опрос
	Зачет		-	-	-	-	-	УК-4.2	Вопросы к зачету
<b>Итого за 4 семестр:</b>			-	<b>48</b>	-	<b>60</b>	<b>108</b>	X	X
<b>Итого:</b>			-	<b>100</b>	-	<b>116</b>	<b>216</b>	X	X

### очно-заочная форма обучения (ОЗФО)

Таблица 5.1.4

№ п/п	Структура дисциплины/модуля		Аудиторные занятия, час.			СРС, час.	Всего, час.	Код ИДК	Оценочные средства
	Номер раздела	Наименование раздела	Л.	Пр.	Лаб.				
1	1	Engineering Jobs	-	2	-	11	13	УК-4.2	Устный и письменный опрос

2	2	Oil Formation	-	2	-	11	13	УК-4.2	Устный и письменный опрос
3	3	How Oil Becomes Oil	-	3	-	11	14	УК-4.2	Устный опрос, кейс-задача
4	4	Oil Exploration. Exploration Methods	-	3	-	11	14	УК-4.2	Устный опрос, творческое задание
5	5	Finding Oil	-	2	-	11	13	УК-4.2	Устный опрос, творческое задание
6	6	Oil Extraction	-	2	-	11	13	УК-4.2	Устный и письменный опрос
7	7	Reservoir Rock Properties. Porosity	-	3	-	11	14	УК-4.2	Устный и письменный опрос
8	8	Reservoir Rock Properties. Permeability	-	3	-	11	14	УК-4.2	Устный опрос, кейс-задача
		Зачет	-	-	-	-	-	УК-4.2	Вопросы к зачету
<b>Итого за 3 семестр:</b>			-	<b>20</b>	-	<b>88</b>	<b>108</b>	X	X
9	9	Life of an Oil Well (part I)	-	3	-	13	16	УК-4.2	Устный и письменный опрос
10	10	Life of an Oil Well (part II)	-	3	-	13	16	УК-4.2	Устный и письменный опрос
11	11	Drive Mechanisms	-	3	-	12	15	УК-4.2	Устный и письменный опрос
12	12	Petroleum Engineering	-	3	-	13	16	УК-4.2	Устный и письменный опрос

									нный опрос
13	13	Oil Companies	-	2	-	13	15	УК-4.2	Устный опрос, кейс- задача
14	14	Environmental Control in Petroleum Engineering. Water – Nature’s Treasure or...?	-	3	-	12	15	УК-4.2	Устный и письме нный опрос
15	15	Global and Regional Ecological Problems. HSE: Health, Safety, Environment	-	3	-	12	15	УК-4.2	Устный и письме нный опрос
		Зачет	-	-	-	-	-	УК-4.2	Вопрос ы к зачету
<b>Итого за 4 семестр:</b>			-	<b>20</b>	-	<b>88</b>	<b>108</b>	X	X
<b>Итого:</b>			-	<b>40</b>	-	<b>176</b>	<b>216</b>	X	X

## 5.2. Содержание дисциплины/модуля.

### 5.2.1. Содержание разделов дисциплины/модуля (дидактические единицы).

#### **Раздел 1. Engineering Jobs.**

Лексика по теме: Engineering Jobs. Многофункциональные слова. Последовательность времен в английском языке.

#### **Раздел 2. Oil Formation.**

Лексика по теме: Oil Formation. Инфинитив, его формы и синтаксические функции в предложении. Инфинитив в составе сложного дополнения.

#### **Раздел 3. How Oil Becomes Oil.**

Лексика по теме: How Oil Becomes Oil. Инфинитив в составе сложного подлежащего. Предложный инфинитивный оборот.

#### **Раздел 4. Oil Exploration. Exploration Methods.**

Лексика по теме: Oil Exploration. Exploration Methods. Причастие, его формы и синтаксические функции в предложении.

#### **Раздел 5. Finding Oil.**

Лексика по теме: Finding Oil. Независимый причастный оборот.

#### **Раздел 6. Oil Extraction.**

Лексика по теме: Oil Extraction. Причастие в составе сложного дополнения и в составе вводного члена предложения.

#### **Раздел 7. Reservoir Rock Properties. Porosity.**

Лексика по теме: Reservoir Rock Properties. Porosity. Герундий, его формы и синтаксические функции в предложении.

#### **Раздел 8. Reservoir Rock Properties. Permeability.**

Лексика по теме: Reservoir Rock Properties. Permeability. Сложные члены предложения с герундием. Специальные случаи употребления герундия.

#### **Раздел 9. Life of an Oil Well (part I).**

Лексика по теме: Life of an Oil Well (part I). Сослагательное наклонение. Употребление сослагательного наклонения.

#### **Раздел 10. Life of an Oil Well (part II).**

Лексика по теме: Life of an Oil Well (part II). Условные предложения. Инверсия в условных предложениях.

#### **Раздел 11. Drive Mechanisms.**

Лексика по теме: Drive Mechanisms. Сложное предложение: придаточные подлежащие, придаточные сказуемые и способы перевода на русский язык.

#### **Раздел 12. Petroleum Engineering.**

Лексика по теме: Petroleum Engineering. Сложное предложение: придаточные дополнительные, придаточные определительные предложения, придаточные обстоятельные предложения и способы перевода на русский язык.

#### **Раздел 13. Oil Companies.**

Лексика по теме: Oil Companies. Фразовые глаголы. Нулевой предлог. Омонимичные союзы, предлоги, наречия и их различие при переводе.

#### **Раздел 14. Environmental Control in Petroleum Engineering. Water – Nature’s Treasure or...?**

Лексика по теме: Environmental Control in Petroleum Engineering. Water – Nature’s Treasure or...? Уступительные придаточные предложения. Слова-заместители.

#### **Раздел 15. Global and Regional Ecological Problems. HSE: Health, Safety, Environment.**

Лексика по теме: Global and Regional Ecological Problems. HSE: Health, Safety, Environment. Перевод бессоюзных придаточных предложений.

### 5.2.2. Содержание дисциплины/модуля по видам учебных занятий.

#### **Лекционные занятия**

Лекционные занятия учебным планом не предусмотрены

#### **Практические занятия**

Таблица 5.2.3

№ п/п	Номер раздела дисциплины	Объем, час.		Тема практического занятия
		ОФО	ОЗФО	
1	1	6	2	Engineering Jobs
2	2	6	2	Oil Formation
3	3	7	3	How Oil Becomes Oil
4	4	7	3	Oil Exploration. Exploration Methods
5	5	4	2	Finding Oil
6	6	7	2	Oil Extraction
7	7	7	3	Reservoir Rock Properties. Porosity
8	8	7	3	Reservoir Rock Properties. Permeability
9	9	7	3	Life of an Oil Well (part I)
10	10	7	3	Life of an Oil Well (part II)
11	11	6	3	Drive Mechanisms
12	12	7	3	Petroleum Engineering
13	13	8	2	Oil Companies
14	14	7	3	Environmental Control in Petroleum Engineering. Water – Nature’s Treasure or...?
15	15	7	3	Global and Regional Ecological Problems. HSE: Health, Safety, Environment
Итого:		100	40	

#### **Лабораторные работы**

Лабораторные работы учебным планом не предусмотрены

#### **Самостоятельная работа студента**



Таблица 5.2.7

№ п/п	Номер раздела дисциплины	Объем, час.		Тема	Вид СРС
		ОФО	ОЗФО		
1	1	7	10	Engineering Jobs. Многофункциональные слова. Последовательность времен в английском языке	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
2	2	7	11	Oil Formation. Инфинитив, его формы и синтаксические функции в предложении	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
3	3	7	11	How Oil Becomes Oil. Инфинитив в составе сложного подлежащего	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
4	4	8	11	Oil Exploration. Exploration Methods. Причастие, его формы и синтаксические функции в предложении	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
5	5	5	11	Finding Oil. Независимый причастный оборот	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
6	6	7	11	Oil Extraction. Причастие в составе сложного дополнения и в составе вводного члена предложения	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
7	7	8	11	Reservoir Rock Properties. Porosity. Герундий, его формы и синтаксические функции в предложении	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
8	8	8	11	Reservoir Rock Properties. Permeability. Сложные члены предложения с герундием. Специальные случаи употребления герундия	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
9	9	8	13	Life of an Oil Well (part I). Сослагательное наклонение	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
10	10	8	13	Life of an Oil Well (part II). Условные предложения. Инверсия в условных предложениях	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
11	11	8	12	Drive Mechanisms. Сложное предложение: придаточные подлежащие,	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий

				придаточные сказуемые	заданий
12	12	9	13	Petroleum Engineering. Сложное предложение: придаточные дополнительные, придаточные определятельные, придаточные обстоятельные предложения	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
13	13	9	13	Oil Companies. Фразовые глаголы. Нулевой предлог. Омонимичные союзы, предлоги, наречия и их различие при переводе	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
14	14	9	12	Environmental Control in Petroleum Engineering. Water – Nature’s Treasure or...? Уступительные придаточные предложения. Слова-заместители	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
15	15	8	12	Global and Regional Ecological Problems. HSE: Health, Safety, Environment. Перевод бессоюзных придаточных предложений	Подготовка к практическим занятиям, выполнение письменных домашних заданий
16	Зачет				Вопросы к зачету
Итого:		116	176		

5.2.3. Преподавание дисциплины/модуля ведется с применением следующих традиционных и интерактивных видов образовательных технологий: работа в парах; индивидуальная работа; работа в группах; разбор практических ситуаций (кейс-задача).

### **6. Тематика курсовых работ/проектов**

Курсовые работы/проекты учебным планом не предусмотрены

### **7. Контрольные работы**

Контрольные работы учебным планом не предусмотрены

### **8. Оценка результатов освоения дисциплины/модуля**

8.1. Критерии оценивания степени полноты и качества освоения компетенций в соответствии с планируемыми результатами обучения приведены в Приложении 1.

8.2. Рейтинговая система оценивания степени полноты и качества освоения компетенций обучающихся очной формы обучения представлена в таблице 8.1.

Таблица 8.1

*3 семестр*

№ п/п	Виды мероприятий в рамках текущего контроля	Количество баллов
1	текущая аттестация	

1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Многофункциональные слова 2. Последовательность времен в английском языке 3. Инфинитив, его формы и синтаксические функции в предложении. Инфинитив в составе сложного дополнения. - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-8
2	<u>Чтение:</u> 1. Engineering Jobs 2. Oil Formation - чтение и перевод текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-8 0-4 0-10
ИТОГО за первую текущую аттестацию		0-30
2 текущая аттестация		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Инфинитив. Инфинитив в составе сложного подлежащего. Предложный инфинитивный оборот. 2. Причастие, его формы и синтаксические функции в предложении. Независимый причастный оборот. - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. How Oil Becomes Oil 2. Oil Exploration. Exploration Methods 3. Finding Oil - чтение и перевод текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-10 0-4 0-10
ИТОГО за вторую текущую аттестацию		0-30
3 текущая аттестация		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Причастие в составе сложного дополнения и в составе вводного члена предложения. 2. Герундий, его формы и синтаксические функции в предложении. Сложные члены предложения с герундием. Специальные случаи употребления герундия - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. Oil Extraction 2. Reservoir Rock Properties. Porosity 3. Reservoir Rock Properties. Permeability - чтение, перевод и аннотирование текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-20 0-4 0-10
ИТОГО за третью текущую аттестацию		0-40
<b>ВСЕГО</b>		<b>100</b>

4 семестр

№ п/п	Виды мероприятий в рамках текущего контроля	Количество баллов
-------	---------------------------------------------	-------------------

<b>1 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Сослагательное наклонение. Употребление сослагательного наклонения. 2. Условные предложения. Инверсия в условных предложениях. - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. Life of an Oil Well (part I) 2. Life of an Oil Well (part II) - чтение и перевод текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-10 0-4 0-10
ИТОГО за первую текущую аттестацию		0-30
<b>2 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Сложное предложение: придаточные подлежащие, придаточные сказуемые, придаточные дополнительные, придаточные определительные предложения, придаточные обстоятельные предложения и способы перевода на русский язык - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. Drive Mechanisms 2. Petroleum Engineering - чтение и перевод текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-10 0-4 0-10
ИТОГО за вторую текущую аттестацию		0-30
<b>3 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> Фразовые глаголы. Нулевой предлог. Омонимичные союзы, предлоги, наречия и их различие при переводе. Уступительные придаточные предложения. Слова-заместители. Перевод бессоюзных придаточных предложений. - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. Oil Companies 2. Environmental Control in Petroleum Engineering. Water – Nature’s Treasure or...? 3. Global and Regional Ecological Problems. HSE: Health, Safety, Environment - чтение, перевод и аннотирование текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-20 0-4 0-10
ИТОГО за третью текущую аттестацию		0-40
<b>ВСЕГО</b>		<b>100</b>

8.3. Рейтинговая система оценивания степени полноты и качества освоения компетенций обучающихся очно-заочной формы обучения представлена в таблице 8.2.

Таблица 8.2

3 семестр

№ п/п	Виды мероприятий в рамках текущего контроля	Количество баллов
<b>1 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Многофункциональные слова 2. Последовательность времен в английском языке 3. Инфинитив, его формы и синтаксические функции в предложении. Инфинитив в составе сложного дополнения. - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-8
2	<u>Чтение:</u> 1. Engineering Jobs 2. Oil Formation - чтение и перевод текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-8 0-4 0-10
ИТОГО за первую текущую аттестацию		0-30
<b>2 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Инфинитив. Инфинитив в составе сложного подлежащего. Предложный инфинитивный оборот. 2. Причастие, его формы и синтаксические функции в предложении. Независимый причастный оборот. - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. How Oil Becomes Oil 2. Oil Exploration. Exploration Methods 3. Finding Oil - чтение и перевод текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-10 0-4 0-10
ИТОГО за вторую текущую аттестацию		0-30
<b>3 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Причастие в составе сложного дополнения и в составе вводного члена предложения. 2. Герундий, его формы и синтаксические функции в предложении. Сложные члены предложения с герундием. Специальные случаи употребления герундия - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. Oil Extraction 2. Reservoir Rock Properties. Porosity 3. Reservoir Rock Properties. Permeability - чтение, перевод и аннотирование текстов	0-20

	- выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-4 0-10
	<b>ИТОГО за третью текущую аттестацию</b>	<b>0-40</b>
	<b>ВСЕГО</b>	<b>100</b>

*4 семестр*

№ п/п	Виды мероприятий в рамках текущего контроля	Количество баллов
<b>1 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Сослагательное наклонение. Употребление сослагательного наклонения. 2. Условные предложения. Инверсия в условных предложениях. - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. Life of an Oil Well (part I) 2. Life of an Oil Well (part II) - чтение и перевод текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-10 0-4 0-10
	<b>ИТОГО за первую текущую аттестацию</b>	<b>0-30</b>
<b>2 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> 1. Сложное предложение: придаточные подлежащие, придаточные сказуемые, придаточные дополнительные, придаточные определительные предложения, придаточные обстоятельственные предложения и способы перевода на русский язык - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. Drive Mechanisms 2. Petroleum Engineering - чтение и перевод текстов - выполнение лексических заданий по текстам - новая лексика	0-10 0-4 0-10
	<b>ИТОГО за вторую текущую аттестацию</b>	<b>0-30</b>
<b>3 текущая аттестация</b>		
1	<u>Грамматика и письмо:</u> Фразовые глаголы. Нулевой предлог. Омонимичные союзы, предлоги, наречия и их различие при переводе. Уступительные придаточные предложения. Слова-заместители. Перевод бессоюзных придаточных предложений. - выполнение упражнений на закрепление грамматического материала	0-6
2	<u>Чтение:</u> 1. Oil Companies 2. Environmental Control in Petroleum Engineering. Water – Nature’s Treasure or...? 3. Global and Regional Ecological Problems. HSE: Health, Safety,	

Environment		
- чтение, перевод и аннотирование текстов		0-20
- выполнение лексических заданий по текстам		0-4
- новая лексика		0-10
	ИТОГО за третью текущую аттестацию	0-40
	<b>ВСЕГО</b>	<b>100</b>

## 9. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины/модуля

9.1. Перечень рекомендуемой литературы представлен в Приложении 2.

9.2. Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы

### Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

Перечень договоров ЭБС ТИУ БИК		
Электронный каталог/Электронная библиотека Тюменского индустриального университета <a href="http://webirbis.tsogu.ru/">http://webirbis.tsogu.ru/</a>		
Договор №09-11/21 от 14.10.2021 взаимного оказания услуг двухстороннего доступа к ресурсам научно-технической библиотеки ФГАОУ ВО РГУ Нефти и газа (НИУ) им. И.М. Губкина и ФГБОУ ВО «ТИУ» <a href="http://elib.gubkin.ru/">http://elib.gubkin.ru/</a>		С 14.10.2021 по 13.10.2022
Договор № И182/2021/09-14-2021 от 15.12.2021 на оказание услуг по предоставлению двустороннего доступа к ресурсам научно-технической библиотеки ФГБОУ ВО «УГНТУ» и ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный университет» (срок действия договора-до 14.12.2022) <a href="http://bibl.rusoil.net">http://bibl.rusoil.net</a>		С 15.12.2021 по 14.12.2022
Договор № 09-15/2021 от 07.12.2021 на оказание услуг двустороннего доступа к ресурсам научно-технической библиотеки ФГБОУ ВО «УГТУ» и ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный университет» <a href="http://lib.ugtu.net/books">http://lib.ugtu.net/books</a>		С 07.12.2021 по 06.12.2022
Договор №7504 от 10.12.2021 на оказание услуг по предоставлению доступа к ресурсам базы данных «Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU» (эл.подписи)		С 01.01.2022 по 31.12.2022
Договор №8846 от 31.08.2022 на предоставление права на использование программы для ЭВМ «Автоматизированная система управления Цифровой библиотекой IPRsmart между ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный университет» и ООО Компанией «Ай Пи Ар Медиа» <a href="http://www.iprbookshop.ru/">http://www.iprbookshop.ru/</a>		01.09.2022 по 31.08.2023
Гражданско-правовой договор № 8847 от 25.08.2022 на предоставление неисключительного права доступа к комплекту «Архитектура и строительство» к комплекту Издательского дома МЭИ, входящим в «электронную библиотечную систему «Консультант студента» между ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный университет» и ООО «Политехресурс» <a href="http://www.studentlibrary.ru">http://www.studentlibrary.ru</a>		01.09.2022 по 31.08.2023
Гражданско-правовой договор №8848 от 18.08.2022 на оказание услуг по предоставлению доступа к ЭБС между ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный университет» и ООО «ЭБС ЛАНЬ» <a href="http://www.e.lanbook.com">www.e.lanbook.com</a>		01.09.2022 по 31.08.2023
Гражданско-правовой договор №8849 от 19.08.2022 с ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ» на оказание услуг по предоставлению доступа к образовательной платформе между ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный		01.09.2022 по 31.08.2023

университет» и ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ» <a href="http://www.urait.ru">www.urait.ru</a>	
Гражданско-правовой договор №9488 от 31.08.2022 с ООО «Профобразование» на оказание услуг по предоставлению права на использование базы данных «База данных электронных изданий учебной, учебно-методической и научной литературы для Электронно-библиотечной системы «PROобразование» между ФГБОУ ВО «Тюменский индустриальный университет» и ООО «Профобразование»	01.09.2022 по 31.08.2023
Договор №101НЭБ/6258/09/17/2019 о подключении к Национальной электронной библиотеке и предоставлении доступа к объектам Национальной электронной библиотеки (через терминалы доступа)	С 29.10.2019 по 28.10.2024

9.3. Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, в т.ч. отечественного производства:

1. Microsoft Office Professional Plus (Договор № 6714-20 от 31.08.2020 до 31.08.2021, Договор №7810 от 14.09.2021 до 13.09.2022).

2. Microsoft Windows (Договор № 6714-20 от 31.08.2020 до 31.08.2021, Договор №7810 от 14.09.2021 до 13.09.2022).

### 10. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля

Помещения для проведения всех видов работы, предусмотренных учебным планом, укомплектованы необходимым оборудованием и техническими средствами обучения.

Таблица 10.1

#### Обеспеченность материально-технических условий реализации ОПОП ВО

п/п	Наименование учебных предметов, курсов, дисциплин (модулей), практики, иных видов учебной деятельности, предусмотренных учебным планом образовательной программы	Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения	Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор)
1	Технический иностранный язык	Лекционные, практические и лабораторные занятия: Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа; групповых и индивидуальных консультаций; текущего контроля и промежуточной аттестации, Оснащенность: Учебная мебель: столы, стулья, доска аудиторная. Компьютер в комплекте,	Тюменская область, г. Сургут, ул. Энтузиастов, д. 38



	проектор, проекционный экран. Компьютеры с подключением к информационно- телекоммуникационной сети «Интернет», доступом в электронную информационно- образовательную среду ТИУ	
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

## 11. Методические указания по организации СРС

### 11.1. Методические указания по подготовке к практическим занятиям.

Важной формой работы студента является систематическая и планомерная подготовка к практическому занятию, которую необходимо проводить самостоятельно. На практических занятиях обучающиеся изучают грамматический материал, выполняют упражнения, направленные на закрепление пройденной темы, а также читают и переводят тексты по предложенным темам технической направленности согласно рабочей программе.

Подготовка к практическому занятию требует, прежде всего, внимательного изучения и закрепления пройденного грамматического материала в виде выполнения упражнений, улучшения техники чтения текста и заучивания слов и выражений по заданной теме. На практическом занятии студенты выполняют лексико-грамматические упражнения направленные на активизацию данного лексического минимума.

Важным этапом в самостоятельной работе студента является повторение материала по конспекту практического занятия, что обеспечивает преемственность в последовательном усвоении материала. Работа с учебником является одной из главных составляющих внеаудиторной подготовки студентов к занятию. Подготовка к практическому занятию требует, прежде всего, чтения рекомендуемых учебников и методических указаний.

В начале практического занятия преподаватель должен провести организационный момент: ознакомить студентов с планом проведения занятия, целью занятия и с методами достижения цели. В конце занятия преподаватель подводит итоги проделанной работы и сообщает о результатах достижения поставленной цели. Практические занятия являются одной из важнейших форм обучения студентов: они позволяют студентам закрепить и углубить полученные знания и применить их в дальнейшей работе.

### 11.2. Методические указания по организации самостоятельной работы.

Особенностью овладения иностранным языком в современных условиях является то, что объем самостоятельной работы студента по выработке речевых навыков и умений значительно превышает объем практических аудиторных занятий с преподавателем.

Для того, чтобы добиться успеха, необходимо приступить к работе над языком с первых дней обучения в вузе и заниматься систематически.

Самостоятельная работа студента по изучению технического иностранного языка охватывает: заучивание слов, выражений и терминов профессиональной направленности, уяснение действия правил словообразования, т.к. многие термины являются многокомпонентными. Также необходимо изучать грамматические правила, читать тексты на английском языке вслух в соответствии с правилами чтения; понимать тексты, слушать тексты в записи, с тем, чтобы научиться правильно произносить и понимать на слух содержание сообщения; знать построение вопросов и ответов к текстам; осуществлять перевод на русский язык (устный и письменный).

Для того чтобы достигнуть указанного в целевой установке уровня владения языком, следует систематически тренировать память заучиванием иноязычных слов, текстов. Надо помнить, что способности развиваются в процессе работы, что осмысленный материал

запоминается легче, чем неосмысленный, что навык вырабатывается путем многократно выполняемого действия.

Самостоятельная работа по техническому иностранному (английскому) языку – это педагогически управляемый процесс самостоятельной деятельности студентов, обеспечивающий реализацию целей и задач по овладению необходимым объемом знаний.

Выделяют два вида самостоятельной работы: аудиторная, выполняется на занятиях под руководством преподавателя и по его заданию; внеаудиторная, выполняется студентом по заданию преподавателя, но без его непосредственного участия.

Самостоятельная работа студентов на занятии по техническому иностранному языку предусматривает работу с учебником: прочтение параграфа, выполнение грамматического упражнения, чтение и перевод текста со словарем, выполнение лексических заданий по тексту, аннотирование.

Темы, подлежащие самостоятельному усвоению студентами, приведены в рабочей программе, преподаватель дает необходимые рекомендации для успешного освоения материала, чаще всего это заучивание слов и выражений по текстам и работа над улучшением техники чтения и перевода текста с элементами анализа.

## Планируемые результаты обучения для формирования компетенции и критерии их оценивания

Дисциплина/модуль Технический иностранный язык

Код, направление подготовки/специальность 21.03.01 Нефтегазовое дело

Направленность/специализация «Эксплуатация и обслуживание объектов добычи нефти»

Код компетенции	Код, наименование ИДК	Код и наименование результата обучения по дисциплине (модулю)	Критерии оценивания результатов обучения			
			Менее 61	61-75	76-90	91-100
УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК-4.2 Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке	Знать: правила обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке (УК-4.32)	Плохо знает правила обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном (английском) языке	Демонстрирует отдельные знания правил обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном (английском) языке	Демонстрирует достаточные знания правил обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном (английском) языке	Демонстрирует исчерпывающие знания правил обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном (английском) языке
		Уметь: вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке (УК-4.У2)	Не умеет вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном (английском) языке	Умеет вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном (английском) языке, допуская значительные неточности и погрешности	Умеет вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном (английском) языке, допуская незначительные неточности	В совершенстве умеет вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном (английском) языке

Код компетенции	Код, наименование ИДК	Код и наименование результата обучения по дисциплине (модулю)	Критерии оценивания результатов обучения			
			Менее 61	61-75	76-90	91-100
		Владеть: навыками ведения обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке (УК-4.В2)	Не владеет навыками ведения обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке (английском языке)	Владеет навыками ведения обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке, допуская ряд ошибок	Хорошо владеет навыками ведения обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке, допуская незначительные ошибки	В совершенстве владеет навыками ведения обмена деловой информацией в устной и письменной формах не менее чем на одном иностранном языке (английском языке)

## КАРТА

## обеспеченности дисциплины (модуля) учебной и учебно-методической литературой

Дисциплина/модуль Технический иностранный языкКод, направление подготовки/специальность 21.03.01 Нефтегазовое делоНаправленность/специализация «Эксплуатация и обслуживание объектов добычи нефти»

№ п/п	Название учебного, учебно-методического издания, автор, издательство, вид издания, год издания	Количество экземпляров в БИК	Контингент обучающихся, использующих указанную литературу	Обеспеченность обучающихся литературой, %	Наличие электронного варианта в ЭБС (+/-)
1	Кузьменкова, Ю.Б. Английский язык + аудиозаписи в ЭБС: учебник и практикум для вузов /Ю.Б. Кузьменкова. - М: Издательство Юрайт, 2020. - 441 с. - (Высшее образование). - ЭБС "Юрайт". - Internet access. <a href="https://urait.ru/bcode/449896">https://urait.ru/bcode/449896</a>	электр. вариант	150	100	+
2	Долгалёва, Е.Е. Английский язык. General & academic English: учебник для прикладного бакалавриата: Учебник / Е. Е. Долгалёва. - М: Издательство Юрайт, 2016. - 278 с. - (Бакалавр. Прикладной курс). - ЭБС "Юрайт". - Internet access. <a href="http://www.biblio-online.ru/book/1F52D974-1643-48F8-8279-CD874407DD94">http://www.biblio-online.ru/book/1F52D974-1643-48F8-8279-CD874407DD94</a>	электр. вариант	150	100	+

**Дополнения и изменения  
к рабочей программе дисциплины (модуля)**

---

на 20\_ - 20\_ учебный год

С учётом развития науки, практики, технологий и социальной сферы, а также результатов мониторинга потребностей работодателей, в рабочую программу вносятся следующие дополнения (изменения):

	Вид дополнений/изменений	Содержание дополнений/изменений, вносимых в рабочую программу

Дополнения и изменения внес:

\_\_\_\_\_

*(должность, ученое звание, степень)*

\_\_\_\_\_

*(подпись)*

\_\_\_\_\_

*(И.О. Фамилия)*

Дополнения (изменения) в рабочую программу рассмотрены и одобрены на заседании кафедры \_\_\_\_\_.

*(наименование кафедры)*

Протокол от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. № \_\_\_\_.

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_ И.О. Фамилия. \_

**СОГЛАСОВАНО:**

Заведующий выпускающей кафедрой/

Руководитель образовательной программы \_\_\_\_\_ И.О. Фамилия. \_

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.